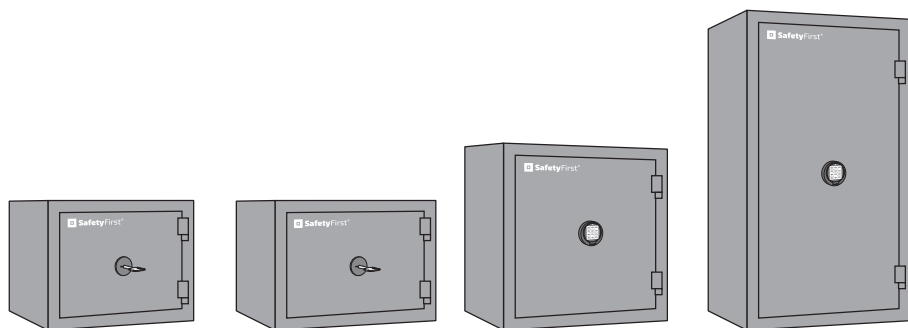


User guide

Planet Safes

GB Quick user guide
FR Mini-guide de l'utilisateur
DE Kurzanleitung
NL Beknopte handleiding

Key Lock
Electronic Lock



Index



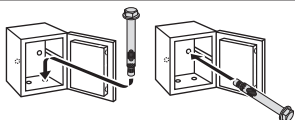
Key Lock

3



Electronic Lock Wittkopp Primor 2000

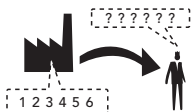
4-5



GB The safe must be anchored before being use.
FR Le coffre doit être ancré avant d'être mis en service.
DE Bevor der Safe verwendet wird, muss er verankert sein.
NL De kluis moet voor gebruik verankerd worden.

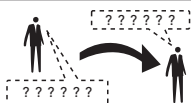
6

Electronic Lock Wittkopp Primor 2000



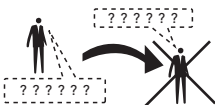
GB Setting new master code.
FR Définition d'un nouveau code maître.
DE Neuen Mastercode festlegen.
NL Nieuwe mastercode instellen.

7-8



GB Setting new user code.
FR Définition d'un nouveau code utilisateur.
DE Neuen Benutzercode festlegen.
NL Nieuwe gebruikerscode instellen.

9-10



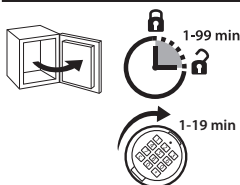
GB Deleting the user code.
FR Suppression du code utilisateur.
DE Benutzercode löschen
NL Gebruikerscode verwijderen.

11



GB Time delay and opening window.
FR Temporisation et ouverture de la fenêtre.
DE Zeitverzögerung und Öffnungsfenster.
NL Openingsvertraging en -venster

12



GB Opening with activated time delay and opening window.
FR Ouverture avec temporisation activée et fenêtre d'ouverture.
DE Öffnen mit aktivierter Zeitverzögerung und Fenster öffnen.
NL Openen met geactiveerde openingsvertraging en -venster

13



GB Deleting the time delay.
FR Suppression de la temporisation.
DE Zeitverzögerung löschen.
NL Openingsvertraging verwijderen.

14



Test

GB Testing the system.
FR Tester le système.
DE Testen Sie das System.
NL Testen van het systeem.

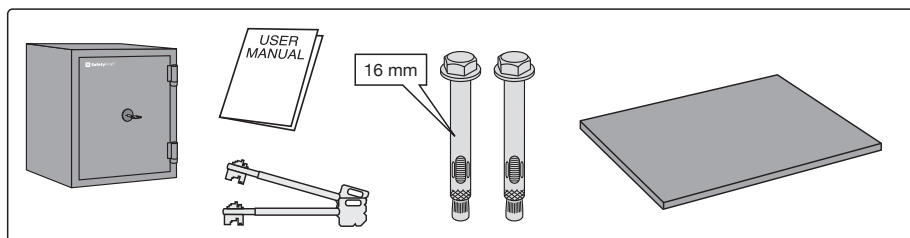
15



GB Replace battery.
FR Remplacer la batterie.
DE Batterie wechseln.
NL Batterij vervangen.

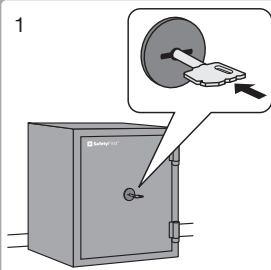
16

Key Lock

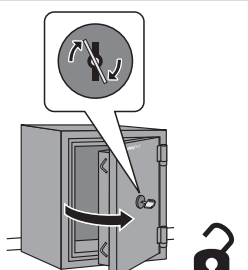


GB To open & close.
FR Pour ouvrir et fermer.
DE Öffnen und Schließen.
NL Openen en sluiten.

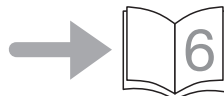
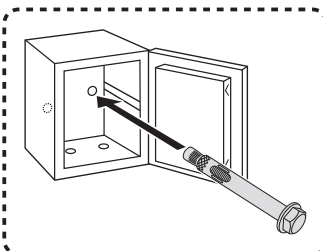
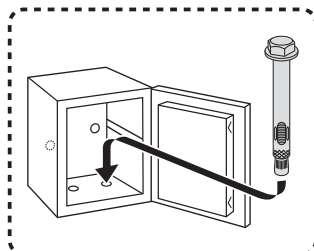
1



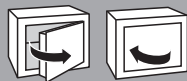
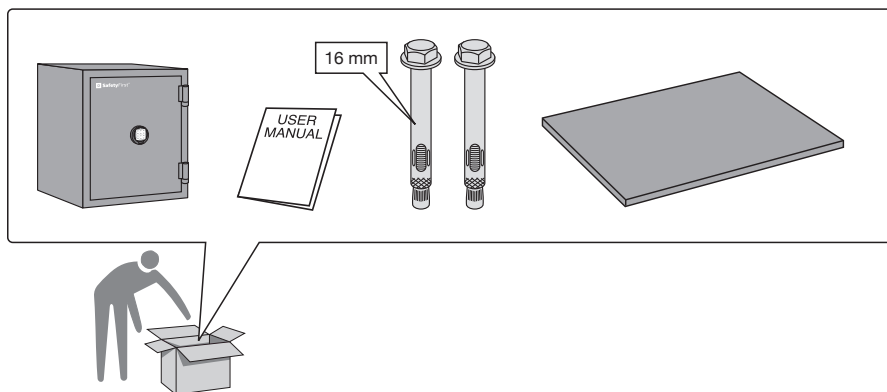
2



3



Electronic Lock Wittkopp Primor 2000



GB To open & close.

When first delivered the lock is set on a factory code.

FR Pour ouvrir et fermer.

À la première livraison, le verrou est défini sur un code d'usine.

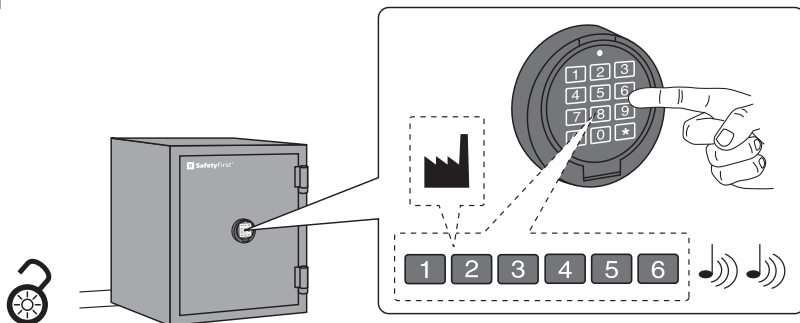
DE Öffnen und Schließen.

Bei der ersten Lieferung ist das Schloss auf einen Werkscode eingestellt.

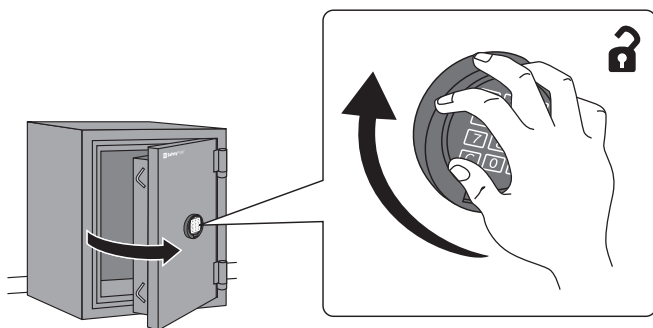
NL Openen en sluiten.

Bij de levering is het slot ingesteld op een fabriekscode.

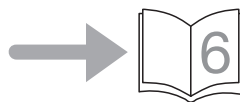
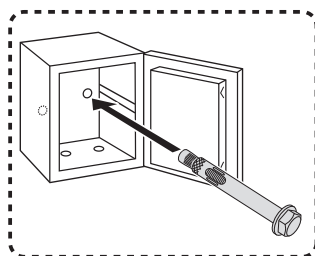
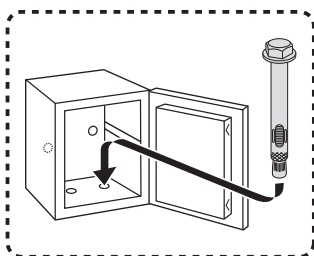
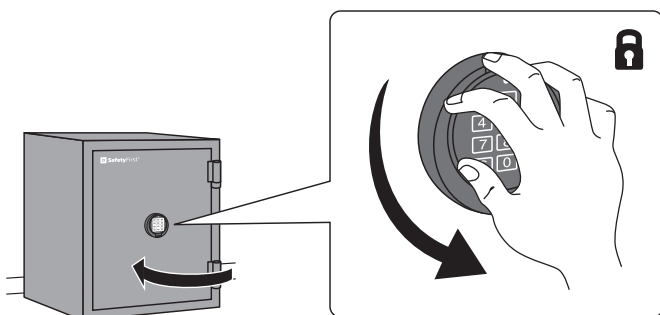
1



2



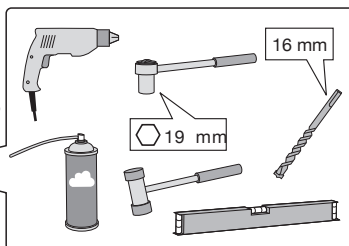
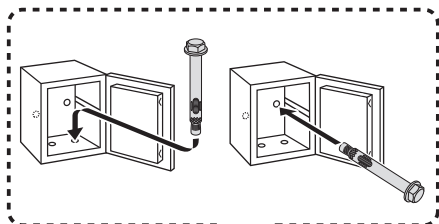
3



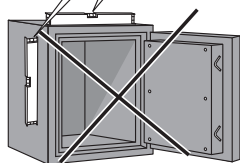
- GB The safe must be anchored before being use.
- FR Le coffre doit être ancré avant d'être mis en service.
- DE Bevor der Safe verwendet wird, muss er veranert sein.
- NL De kluis moet voor gebruik verankerd worden.



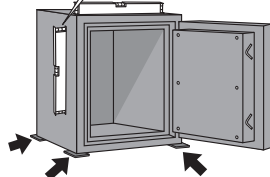
- GB The cabinet shall be anchored on site through at least two of the anchoring holes.
- FR Le cabinet doit être ancré sur le site à travers au moins deux des trous d'ancrage.
- DE Der Schrank wird vor Ort verankert durch mindestens zwei der Verankerungslöcher.
- NL Bij de levering is het slot ingesteld op een fabriekscode.



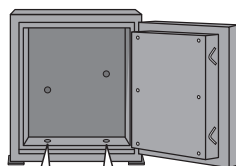
1



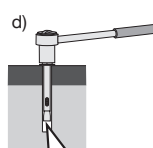
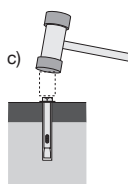
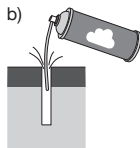
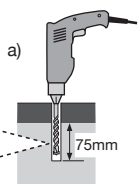
2



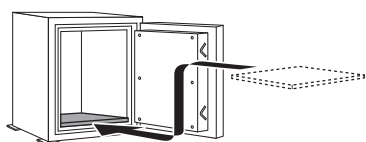
3



- GB Anchoring the safe through the fixing holes.
- FR Ancrer le coffre-fort à travers les trous de fixation.
- DE Verankerung des Safes durch die Befestigungslöcher.
- NL Veranker de kluis door de verankeringsgaten.



4

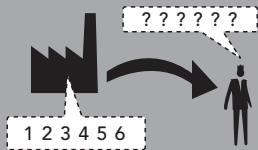


GB. IMPORTANT:
For a compliant fixing, the expansion bolt supplied with the safe must be fixed in a concrete compressive support of 250 MPa and the tightening torque must be of 150 Nm.

FR. IMPORTANT:
Pour une fixation conforme aux normes, la cheville de fixation fourni avec le coffre doit être fixé dans un support en béton présentant une compression de 250 MPa en appliquant un couple de serrage de 150 Nm.

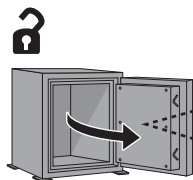
DE. WICHTIG:
Für eine normenkonforme Befestigung müssen die mit dem Safe gelieferten Bolzen in einer Betondruckhalter von 250 MPa befestigt werden und der Anzugsmoment muss 150 Nm betragen.

NL. BELANGRIJK:
Voor een conforme installatie moet de bij de safe geleverde expansiebout bevestigd worden in een betonnen druksteun van 250 MPa met een aanhaalmoment van 150 Nm.



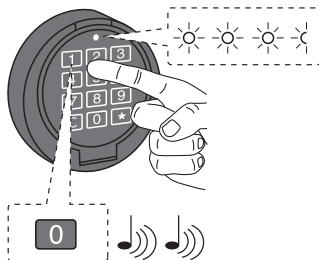
- GB Setting new master code.
This is the primary user code.
- FR Définition d'un nouveau code maître.
C'est le code d'utilisateur principal.
- DE Neuen Mastercode festlegen.
Dies ist der primäre Benutzercode.
- NL Nieuwe mastercode instellen.
Dit is de primaire gebruikerscode.

1

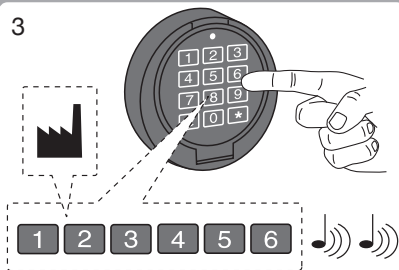


- GB Keep the door open but turn the keypad as if locking the safe.
- FR Gardez la porte ouverte mais tournez le clavier comme si vous verrouillez le coffre-fort.
- DE Halten Sie die Tür offen, drehen Sie jedoch die Tastatur als ob der Safe verriegelt.
- NL Houd de deur open, maar draai het toetsenbord zoals bij het sluiten van de kluis.

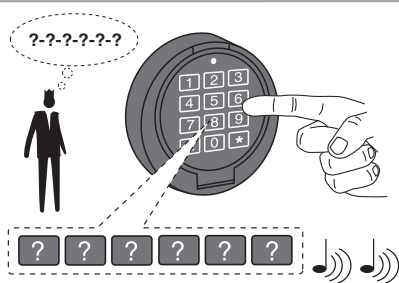
2



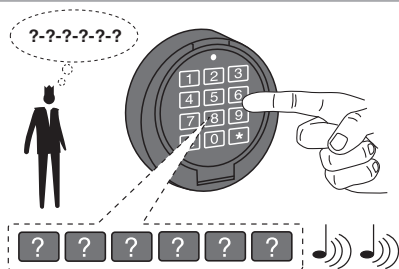
3

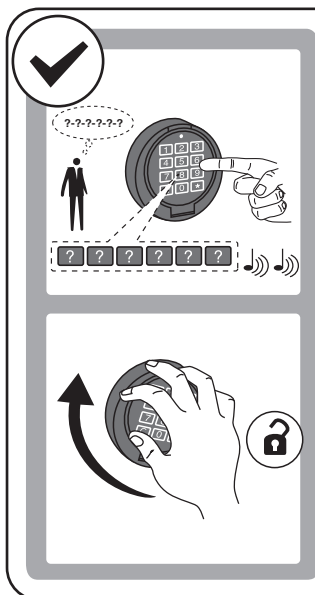


4



5





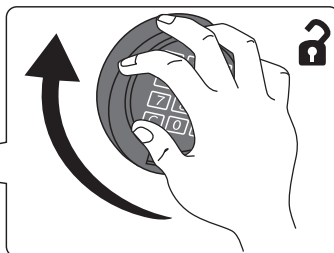
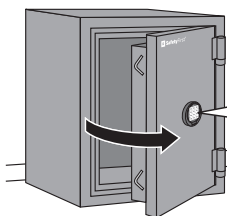
GB To check that your PIN code has been accepted operate the lock three times without closing the door. If unsure repeat the steps above.

FR Pour vérifier que votre code PIN a été accepté, faites fonctionner la serrure trois fois sans fermer la porte. En cas de doute, répétez les étapes précédentes.

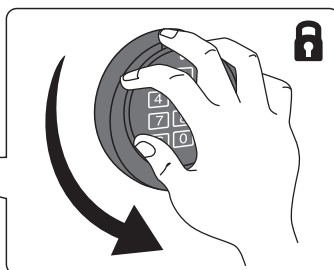
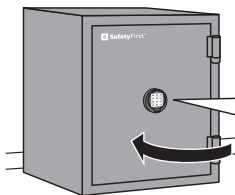
DE Um sicherzustellen, dass Ihr PIN-Code akzeptiert wurde, schließen Sie das Schloss dreimal hintereinander ab und auf, ohne die Tür zu schließen. Wenn dies nicht reibungslos funktioniert, wiederholen Sie die o. g. Schritte.

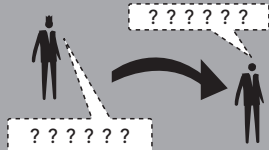
NL Controleer of uw pincode is aanvaard door het slot drie keer te bedienen zonder de deur te sluiten. Doorloop bij twijfel bovenstaande stappen opnieuw.

7



8





GB Setting new user code.

The option exists to set up additional user codes should you wish. These are not active by default

FR Définition d'un nouveau code utilisateur.

L'option existe pour configurer des codes d'utilisateur supplémentaires si vous le souhaitez. Ceux-ci ne sont pas actifs par défaut

DE Neuen Benutzercode festlegen.

Es besteht die Möglichkeit, zusätzliche Benutzercodes einzurichten Wenn Sie möchten, sind diese standardmäßig nicht aktiv

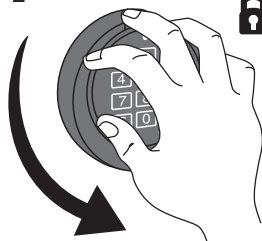
NL Nieuwe gebruikerscode instellen.

Er bestaat de mogelijkheid om extra gebruikerscodes in te stellen. Deze zijn niet standaard geactiveerd.

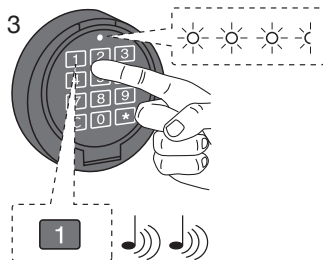
1



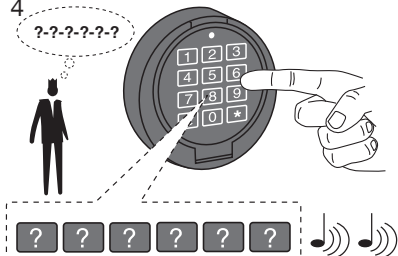
2



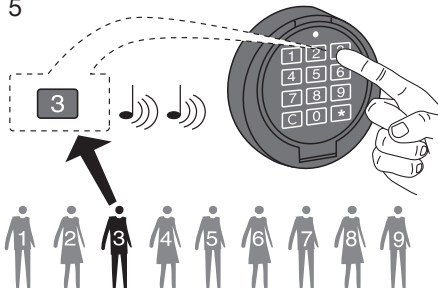
3



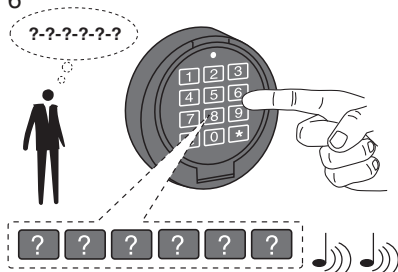
4



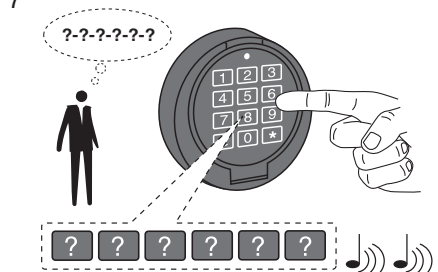
5

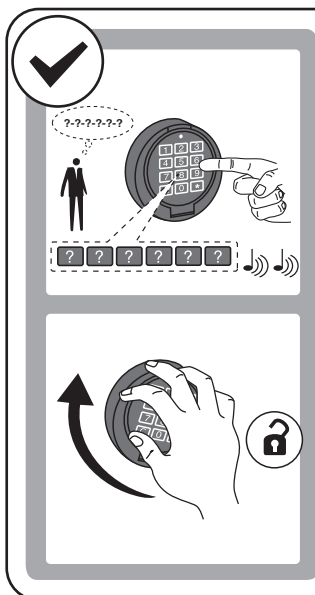


6



7





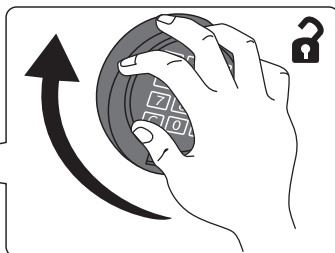
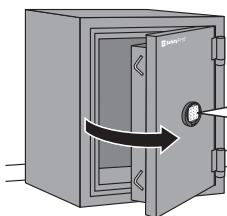
GB To check that your PIN code has been accepted operate the lock three times without closing the door. If unsure repeat the steps above.

FR Pour vérifier que votre code PIN a été accepté, faites fonctionner la serrure trois fois sans fermer la porte. En cas de doute, répétez les étapes précédentes.

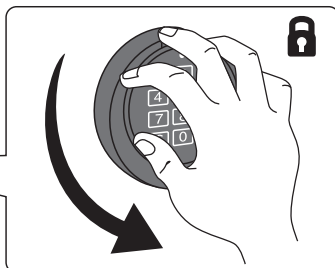
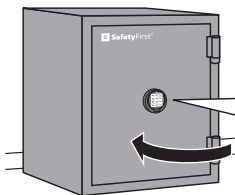
DE Um sicherzustellen, dass Ihr PIN-Code akzeptiert wurde, schließen Sie das Schloss dreimal hintereinander ab und auf, ohne die Tür zu schließen. Wenn dies nicht reibungslos funktioniert, wiederholen Sie die o. g. Schritte.

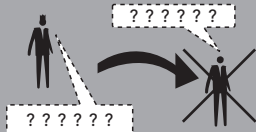
NL Controleer of uw pincode is aanvaard door het slot drie keer te bedienen zonder de deur te sluiten. Doorloop bij twijfel bovenstaande stappen opnieuw.

8



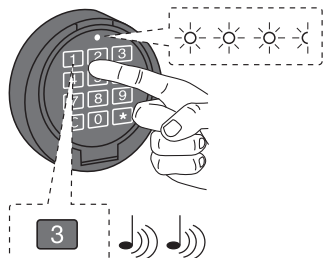
9



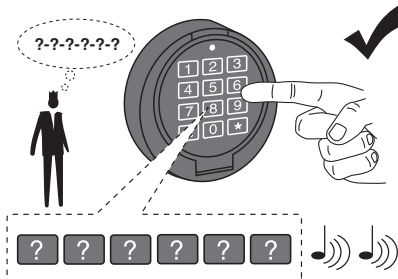


GB Deleting the user code.
 FR Suppression du code utilisateur.
 DE Benutzercode löschen.
 NL Gebruikerscode verwijderen.

1



2





GB Time delay and opening window.

It is possible to set a delayed opening procedure should you wish. You can then set the time during which you can open the safe.

FR Temporisation et ouverture de la fenêtre.

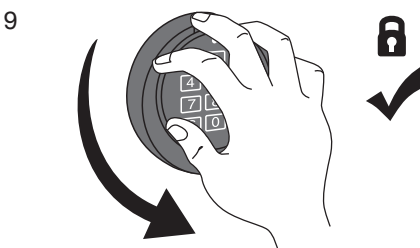
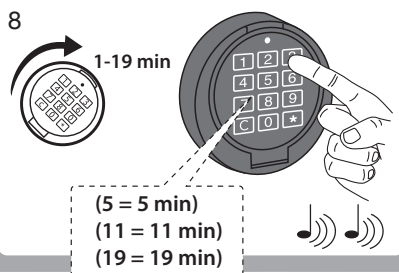
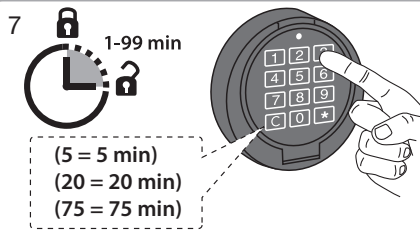
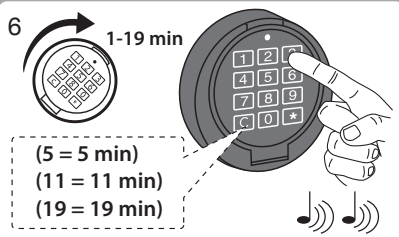
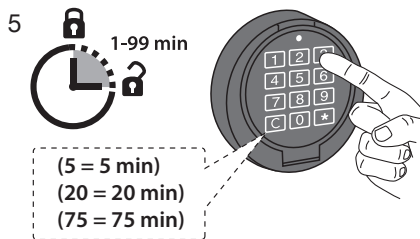
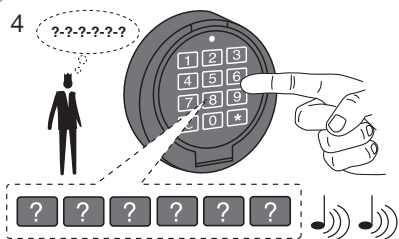
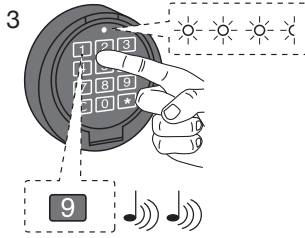
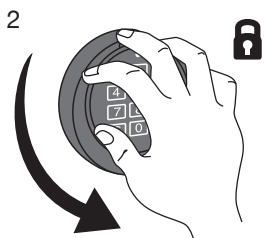
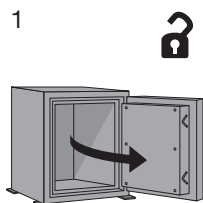
Il est possible de définir une procédure d'ouverture retardée si vous le souhaitez. Vous pouvez ensuite régler l'heure que vous pouvez ouvrir le coffre-fort.

DE Zeitverzögerung und Öffnungsfenster.

Es ist möglich, einen verzögerten Öffnungsvorgang einzustellen. Wenn Sie möchten, können Sie die Uhrzeit einstellen die Sie den Safe öffnen können.

NL Openingsvertraging en -venster.

Het is mogelijk om een vertraagde opening in te stellen. U kunt tijden instellen waarbinnen de kluis geopend kan worden.



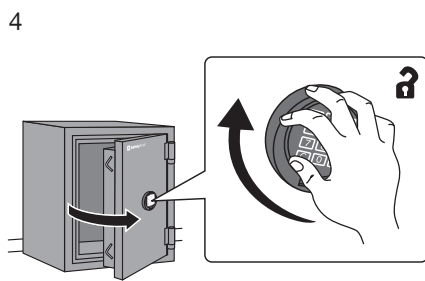
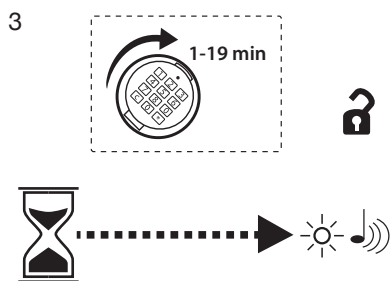
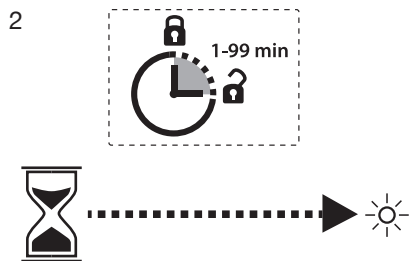
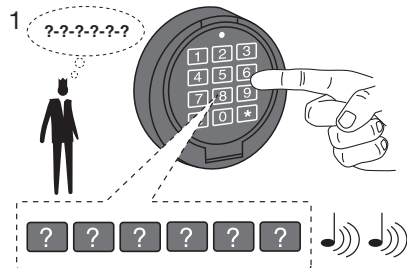


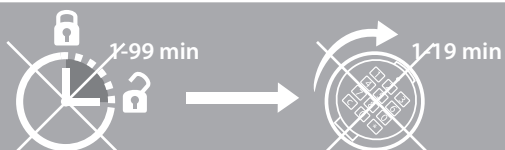
GB Opening with activated time delay and opening window.

FR Ouverture avec temporisation activée et fenêtre d'ouverture.

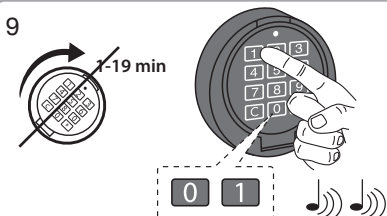
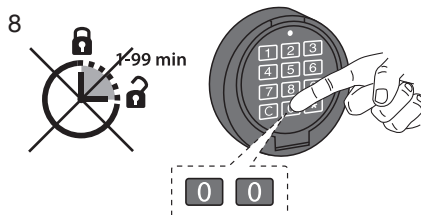
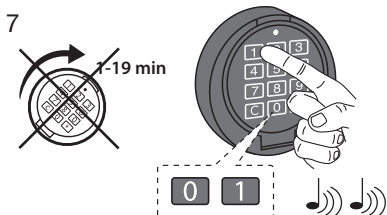
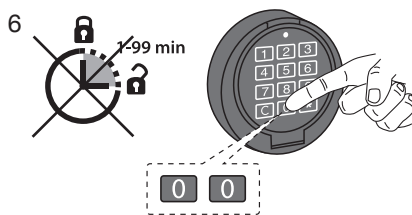
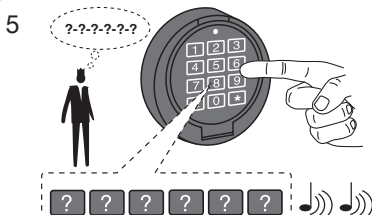
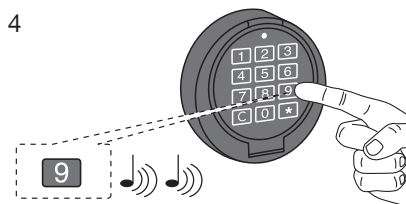
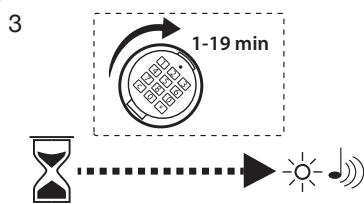
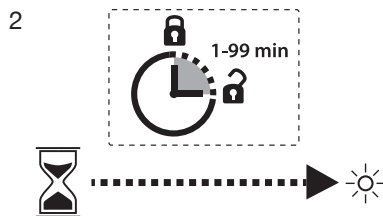
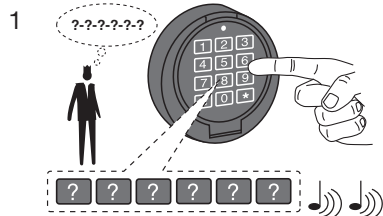
DE Öffnen mit aktivierter Zeitverzögerung und Fenster öffnen.

NL Openen met geactiveerde openingsvertraging en -venster





GB Deleting the time delay.
 FR Suppression de la temporisation.
 DE Zeitverzögerung löschen.
 NL Openingsvertraging verwijderen

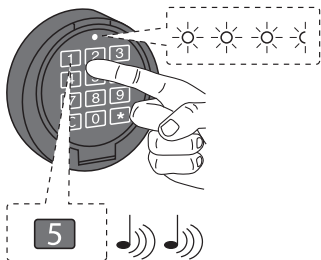




Test

GB Testing the system.
 FR Tester le système.
 DE Testen Sie das System
 NL Testen van het systeem

1



2

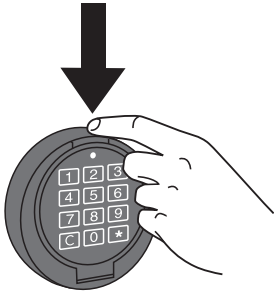


	✓	✗
1	♪♪	♪ →
2	♪♪	♪ →
3	♪♪	♪ →
4	♪♪	♪ →
5	♪♪	♪ →
6	♪♪	♪ →
7	♪♪	♪ →
8	♪♪	♪ →
9	♪♪	♪ →
0	♪♪	♪ →

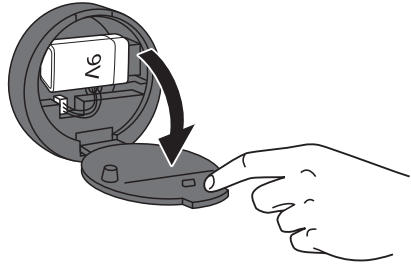


GB Replace battery.
FR Remplacer la batterie.
DE Batterie wechseln.
NL Batterij vervangen.

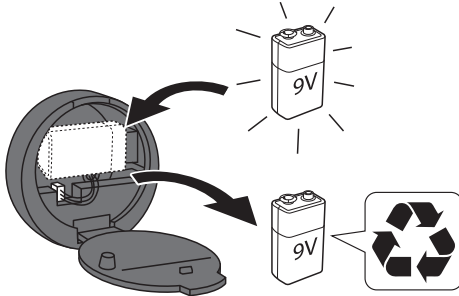
1



2



3



4

